



# Usuku Iwamagugu

Ndivhuho Mutsila  
Thulisile Shongwe



---

Usuku Iwamagugu luyiholide elimhla zingama- 24  
kuMandulo.

Lencwadi ixoxa ngalolu suku. Uzokwazi kabanzi ngalo  
nokuthi kungani luwusuku olubalulekile eNingizimu  
Afrika.



Bonke abantu banemvelaphi yabo. Imvelaphi yethu iyingxene ye yamagugu ethu.

Abantu base Ningizimu Afrika bakhumbula imvelaphi yabo ngokuthi bahlangane ngalolu suku njengeminden, imiphakathi noma isizwe sonkana.

INingizimu Afrika inezinhlanga ezahlukene futhi sabelana ngamasiko.



Wonke umuntu eNingizimu Afrika unesiko aziqhenya ngalo.

Isiko laseNingizimu Afrika ligqamile futhi lihle.

Izinhlanga zethu zinokudla okwehlukile kanjalo nokuphuzwayo,  
imvunulo, amaculo kanye nomdanso.



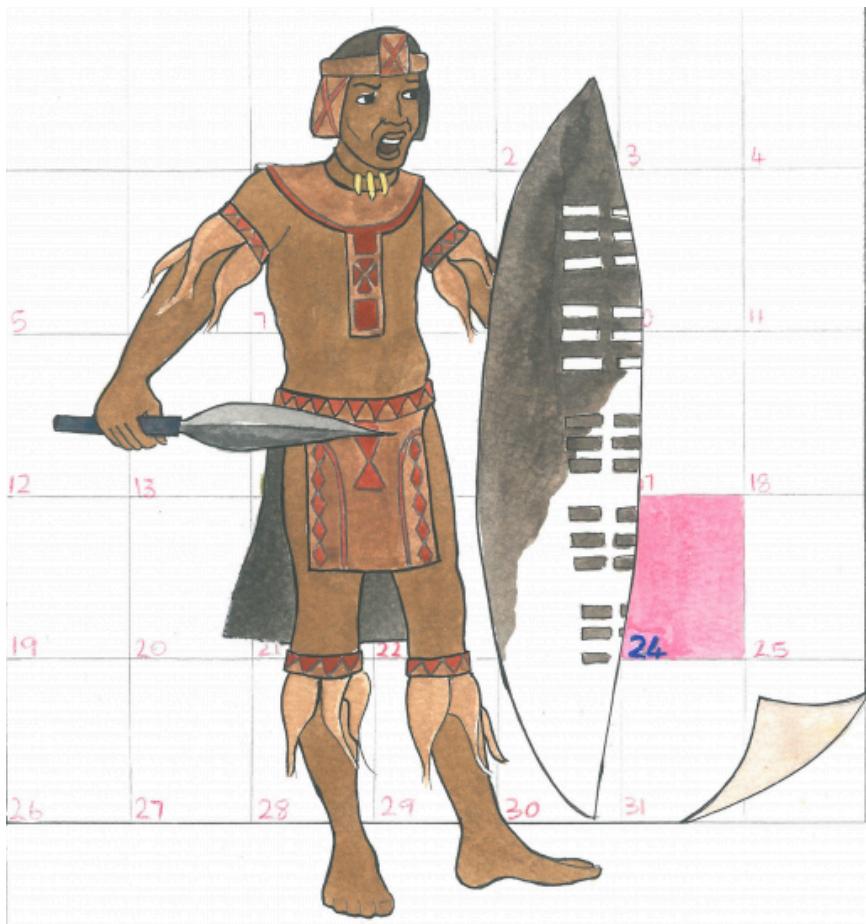
Amasiko ethu ahlukena ahambisana nezinkolo ezahlukene,  
izinkolelo kanye nokwehlukana ngezizwe.

Abantu baseNingizimu Afrika bakhuluma izilimi ezahlukene.  
Ziyishumi nanye izilimi ezisemthethweni kuleli.



Usuku Iwamagugu ngezilimi ezisemthethweni zaseNingizimu Afrika:

- Ilanga IamaGugu (isiNdebele)
- Usuku IwezaMafa (isiXhosa)
- Usuku Iwamagugu (isiZulu)
- Letšatši la Bohwa (Sepedi)
- Letsatsi la Botjhaba (Sesotho)
- Letsatsi la Ngwaoboswa (Setswana)
- Lilanga Lemagugu (Siswati)
- Duvha ḥa Vhufa (Tshivenda)
- Siku ra Ndzhaka (Xitsonga)
- Erfenisdag (Afrikaans)
- Heritage Day (English)



Ngesikhathi sobandlulo usuku lwamagugu lwalubizwa ngokuthi usuku lukaShaka okwakukhunjulwa ngalo inkosi yamaZulu uShaka.

Emva kobandlululo, iphalamende lashintsha usuku lukaShaka lwaselubizwa ngosuku lwamagugu. Balwenza lwaba usuku oluzogujwa yibo bonke abantu eNingizimu Afrika.

Sigubha ukwehluka kwethu nokwabelana ngamagugu ezwe lethu.



Umthetho sisekelo waseNingizimu Afrika unemithetho ebalulekile esiholayo. Uqukethe imithetho exhasa nevikela amalungelo ethu.  
Umthetho sisekelo uthi sonke siyalingana.  
Akekho umuntu ongaphezu komunye!



Umthetho sikelo uthi abantu abangacwasani.

Kumele sihloniphane.

Wonke umuntu unamalungelo afanayo. Wonke umuntu unelungelo lolimi lwakhe, inkolo namasiko akhe.



Ngosuku Iwamagugu abantu baseNingizimu Afrika bathanda ukucula amaculo omdabu nokudansa imidanso yendabuko.

Bathanda nokupheka ukudla kwesintu.

Abanye bahlonipha amadlozi abo ngokuwathetha bawabonge.

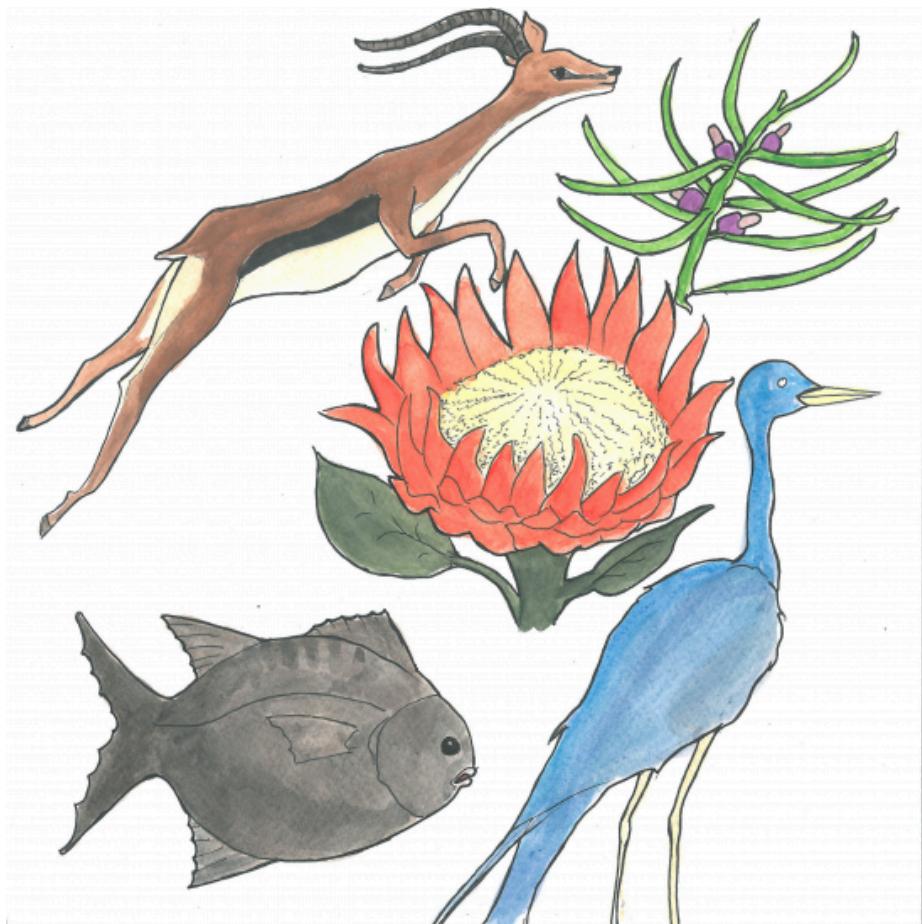
Abanye bavakashela amangcwaba okhokho babo.



abantu bagqoka imvunulo emibalabala. Bagqoka iminwenda,  
iseshoeshoe, iswibhelane nenyenye imvunulo eningi.

Uma abantu baseNingizimu Afrika begubha usuku lwamagugu,  
bagubha nezimpawu zezwe.

Izimpawu zezwe yizilwane nezitshalo eziyingxenye yamagugu ethu.



Nazi Izimpawu zezwe laseNingizimu Afrika:  
Inyamazane yisilwane sesizwe.  
Isithwalandwe yinyoni yesizwe.  
Umkhoba yisihlahla sesizwe.  
Isiqalaba yimbali yesizwe.  
IGaljoen yinhlanzi yesizwe.



Izikole zigubha usuku lwamagugu ngaphambi kokuba lifike leli holide.

Izingane zifaka imvunulo yazo bese zitshela ezinye ngemvelaphi yazo.

Zabelana ngokudla kwesintu okwehlukile bese zifundisana nemidanso ehlukene yomdabu.



Umgubho wamagugu aseNingizimu Afrika kumele uhlanganise i-Afrika yonke.

Izingane zase-Afrika eziziqhenyayo zithi:

NginguNamunya. Ngigqoke ishuka.

Ngingu-Adilah. Ngigqoke ikaftan.

Ngingu-Isoka. Ngigqoke igele.

NginguSipho. Ngigqoke ibheshu.

## —Imibuzo

1. Lunini usuku lwamagugu futhi kungani silugubha?
2. Chaza izimpawu zesizwe ezine zaseNingizimu Afrika.
3. Bhala amagama o ‘suku lwamagugu’ ngezinye izilimi ezimbili ngaphandle kwalolu olukhulumayo.

## —Izincwadi ezikulolu chungechunge

- Usuku Iwenkululeko
- Usuku Iwamagugu
- Usuku Iwamalungelo abantu
- Usuku lokubuyisana
- Usuku Iwabesifazane
- Usuku Iwabasebenzi
- Usuku Iwentsha

---

Lendaba ibhalwe ngolimi lwe Tshivenda nje ngenye  
yezinsiza zokufunda zeprojekthi yeZenex Ulwazi Lwethu  
ngo-2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

**Title:** Usuku Iwamagugu

**Author/s:** Ndivhuho Mutsila

**Translator/s:** Zanele Ndlovu

**Illustrator/s:** Thulisile Shongwe

**Assurer/s:** Zanele Zuma

**Language:** isiZulu



© Zenex Foundation - Saide 2023

**CC BY** includes the following elements:

**BY** – Credit must be given to the creator

